

Öğr. Gör. FATMA BALTA

Kişisel Bilgiler

E-posta: fbalta@gelisim.edu.tr

Web: <https://avesis.gelisim.edu.tr/fbalta>

Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0002-2438-2870

Yoksis Araştırmacı ID: 355370

Eğitim Bilgileri

Doktora, Dokuz Eylül Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Çeviribilim (Dr), Türkiye 2020 - Devam Ediyor

Yüksek Lisans, Dokuz Eylül Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İngilizce Mütercim Tercümanlık (YI) (Tezli), Türkiye 2018 - 2020

Lisans, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Çeviri Bilimi Bölümü, Türkiye 2012 - 2016

Yabancı Diller

İngilizce, C2 Ustalık

Yaptığı Tezler

Yüksek Lisans, A portrait of the artist in the Turkish context: A Bourdieusian analysis on the introduction of James Joyce as a modernist writer through De Yayınevi and Yeni dergi, Dokuz Eylül Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İngilizce Mütercim Tercümanlık (YI) (Tezli), 2020

Akademik Unvanlar / Görevler

Öğretim Görevlisi, İstanbul Gelişim Üniversitesi, İSTANBUL GELİŞİM MESLEK YÜKSEKOKULU, UYGULAMALI İNGİLİZCE ÇEVİRMENLİK , 2021 - Devam Ediyor

Akademik İdari Deneyim

Program Koordinatörü, İstanbul Gelişim Üniversitesi, İSTANBUL GELİŞİM MESLEK YÜKSEKOKULU, UYGULAMALI İNGİLİZCE ÇEVİRMENLİK , 2023 - 2024

Verdiği Dersler

Interpretation Skills II, Ön Lisans, 2022 - 2023

Introduction to Translation I, Ön Lisans, 2023 - 2024

Discourse Analysis, Ön Lisans, 2022 - 2023

Literary Translation, Ön Lisans, 2022 - 2023

Interpretation Skills I, Ön Lisans, 2022 - 2023
Legal Translation, Ön Lisans, 2022 - 2023
General English, Ön Lisans, 2021 - 2022
Theories of Translation, Ön Lisans, 2021 - 2022
Technical Translation, Ön Lisans, 2021 - 2022
Translation Workshop, Lisans, 2021 - 2022
Translation Oriented Text Analysis, Lisans, 2020 - 2021
Translation Criticism, Lisans, 2020 - 2021

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **Antikomünist Bir Kurumsal Çeviri Eyleyicisi: Nebioğlu Yayınevi Örneği**
Balta F., Işıklar Koçak M.
I. ULUSAL ÇEVİRİBİLİM KURULTAYI, İzmir, Türkiye, 27 - 29 Haziran 2024, ss.66
- II. **The Pivotal Role of Translation in the Spread of Anti-Communism in Turkey During The Cold War**
Balta F., Işıklar Koçak M.
3. LOTUS Uluslararası Dil ve Çeviribilim Kongresi, Konya, Türkiye, 2 - 03 Kasım 2023, ss.123-141